

permet de recommander à ses amis un ragoût de merluches à la farine d'avoine.

« Ce plat, dit-il, il faut bien en convenir et être juste, est le triomphe de ma gent femelle. L'acquisition du poisson leur procure d'ailleurs l'agrément de se disputer deux fois par semaine, au moins pendant une demi-heure, avec la vieille Maggie Mucklebackit. Voici un pâté de poulet, monsieur Lovel, que je vous recommande; il a été préparé d'après une recette que je tiens de ma grand'mère, d'heureuse mémoire; veuillez l'arroser d'un verre de ce vieux vin, car j'ai adopté la maxime du roi Alphonse de Castille : Brûlez de vieux bois, lisez de vieux livres, buvez de vieux vin et ayez de vieux amis, sir Arthur, — et de jeunes aussi, monsieur Lovel. »

Les dames quittèrent la table; les carafes de vin commencèrent alors à se vider sensiblement; les santés se succédèrent avec entrain. Monkbarns raconta qu'il avait vu à Édimbourg une surexcitation fort grande et que toute la population se préparait à prendre les armes; il tourna en ridicule cette frénésie militaire qui s'était emparée des hommes, des femmes aussi et même des enfants. Sir Arthur soutint qu'il n'y avait rien de plus heureux, puisqu'on était menacé d'une invasion et que l'insurrection elle-même levait la tête. Il avait résolu pour son compte de prendre des précautions, et il eût déjà fait arrêter le vieux mendiant Edie Ochiltree, qui tenait partout des propos séditieux, si sa fille ne l'eût pris sous sa protection. L'antiquaire déclara qu'au retour d'Édimbourg il avait trouvé la même folie belliqueuse régnant en souveraine à Fairport; la ville ressemblait à un camp. Il se moqua de miss Griselda, qui avait eu l'audace de lui dire qu'elle trouvait l'uniforme des volontaires fort galant; il leur avait, à la vérité, envoyé vingt guinées pour